



Rok II.

New York, 4 Kwietnia 1896

Nr. 15.

### ZE SWIATA.

‡ Petersburg. Car Mikołaj II przyjmował w audyencyi w zimowym pałacu Kenana baszę, tureckiego po-łtą w Petersburgu. Poseł krótko przedtem wręczył rosyjskiemu ministrowi spraw zewnątrznych księciu Labanow-Rostowskiemu, insygnia do orderu Niehan-Intiaz jako prezent od sułtana.

‡ Izba niższa szwedzkiego parlamentu uchwaliła 5,000,000 koron na powiększenie floty. Izba wyższa uchwaliła na ten cel \$11,780,000.

‡ Carci caryca po ukończeniu ceremonij koronacyjnych w Moskwie, zwiedzą niektóre europejskie dwory.

‡ Chiny podobno nadały Rosyi koncesyą na budowę kolei przez Mandżuryę do Port Artur.

‡ Księżę Ferdynand bułgarski przybył do Konstantynopola, aby hołdować sultanowi.

‡ Cesarz Wilhelm wyszle na koronacyą cara swego brata księcia Henryka.

‡ Wicekról Li Hung Chang wyjechał z Szangaju, w Chinach, do Rosyi na koronacyą cara.

‡ Stary Bismarek ostrzega Niemców przed przymierzem z Anglią. Radzi im trzymać się Rosyi.

‡ Berlin. Znosi się tu na generalny strajk cygarników, żądających podwyższenia płacy a skrócenia czasu pracy.

‡ We Wiedniu zapadł się tunel kolei ulicznej przy Burggasse, przyczem dwóch robotników straciło życie.

‡ W Dundalk, w Irlandyi, zbuntowali się żołnierze 13 pułku huzarów. Kilkunastu aresztowano.

# „Obywatel”

(The Citizen.)

ISSUED EVERY SATURDAY.

**LOUIS NIEMO, (Ladnik Niemojowski) Pub.**

2081 BATHGATE AVE., NEW YORK.

SUBSCRIPTION:

**ONE YEAR \$2.00 IN ADVANCE.**

**Single Copy 5 Cents.**

Entered at the New York Post Office as second Class Mail Matter.

**RATES OF ADVERTISEMET:**

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| One inch for one year . . . . .     | \$20.00 |
| One inch for six months . . . . .   | \$10.00 |
| One inch for three months . . . . . | \$ 6.00 |
| One inch once . . . . .             | \$ 1.00 |

One line once 10 cents.

(Nonpareil measurement, 12 lines to one inch).

Pronumeratę roczną, półroczną lub kwartalną należy nadsłać w liście rejestrowanym, przez „Money Order”, express lub w 2 centowych znaczkach pocztowych pod adresem:

**Louis Niedo, Publisher**

2081 Bathgate Ave., New York.

## KRONICZKA z NEW YORKU i OKOLICY.

\* Dochodzą do nas skargi na jeden z „polskich” banków który nie wiele przebiera w środkach aby kilka dolarów od łatwowiernych wyludzić. Po sprawdzeniu zarzutów nie o mieszkamy ostrzedz publiczność.

\* Nadesłano przed chwilą do redakcji „Obywatela” książkę pod tytułem: „Pamiętniki Seweryna Gąseckiego, powstańca z roku 1863,4” Spisał podług

jego opowiadania Zygmunt Słupski. Książka ta wydana nakładem W. Simona w Poznaniu, przedstawia się zewnątrz nader ponętnie i choć nie mieliśmy jeszcze czasu przeczytać a dlatego sądu wydać o treści nie możemy, nie wątpimy, że „Pamiętniki” znajdą w New Yorku wielu czytelników nie tylko dla tego, że literatura nasza nie obfituje we wspomnienia z owej epoki ale i dla tego, że bohater „Pamiętników” p. Gąsecki, jest prawie wszystkim nowojorczanom znany osbiście.

\* Teatr polski z Galicyi nie przybędzie do nas wczesniej niż w późnej jesieni.

\* Opinia „Gazetki” już wyrobiona, kogo Lewiński, Kula-kowski & Co. pochwalą to pewno nie wart, — a kogo zganią to bezwątpienia — zająca osoba. Napad niegodziwy na powszechnie znanego ob. Wojtaszka znów to twierdzenia wzmacnia.

\* Polski adwokat, pan R. Kopelman do spółki z jednym z najgłośniejszych mecenasów podjął się przeprowadzić w sądach amerykańskich sprawę potomków K. Pułaskiego przeciw rządowi Stanów Zjednoczonych.

\* Na żądanie nasze otrzymaliśmy od kolei „Great Northon” kilkadziesiąt broszurek o koloniach polskich w Minnesocie. Dla dogodności czytelników interesujących się tym przedmiotem zostawimy po kilkanaście w kawiarni p. Romanowskiego i w zakładzie fryzjerskim pana Słomeczyńskiego.

\* Ekspedujemy „Obywalela” jak najregularniej. Kto nie otrzyma numeru na czas powinien nas natychmiast zawiadomić a podamy skargę na pocztę i po sprawdzeniu wyślemy numer. Poczta nie przyjmuje skarg po paru tygodniach podanych, i my więc takowych uwzględniać nie będziemy.

\* „Raines bill” przeszedł i między wielu innymi zmianami „salonowemi” zaznaczyć wypadła najsmutniejszą dla pewnej części naszego społeczeństwa tj. zniesienie tej czysto amerykańskiej instytucji „free lunch”.

Cóż poczną rozbitki byłego „klubu miljonerów”, którego pan Bajerman był kiedyś prezesem, a nieodżałowanej pamięci prof. Hoffman vice-prezesem.

A propos klubu miljonerów musimy objaśnić czytelników

naszych z życiem naszego miasta, że była to jedyna swego rodzaju organizacja. Kassjera naprzykład nie było, gdyż jak długo klub istniał szeląg nawet do kassy nie wpłynął. Wstęp był bezpłatny, opłaty miesięczne... żadne. Zbierano się byle gdzie, spano — gdzie się udało, a jadano... „free lunch” w salonach.

Sekretarz obowiązany był prowadzić rejestr salonów gdzie dawano dobre lunch'e. Członek, który pracował — bywał kilkakrotnie ostrzegany, a jeżeli pracę nie porzucił, — wykluczano go z pogardą z klubu miljonerów.

\* Zwracamy uwagę naszych czytelników na ogłoszenie p. Raganowicza.

Myśl sprzedawania drobnych, kilkoakrowych farm w pobliżu naszego miasta jest bardzo szczęśliwą i nie wątpimy, że wielu skorzysta z nadarzającej się sposobności.

\* Przy zamykaniu formy otrzymaliśmy jeszcze jedną korespondencję o „Gazecie” (już o listach nie wspominamy bo tych otrzymujemy stopy całe) od komitetu Zj. P. przy kościele Śgo Stanisława w New Yorku.



Moeno żałujemy, że numer już zapelniony i dlatego komunikatu umieścić dosłownie nie mogliśmy.

Komitet w obszernej korespondencji zaznacza niecne oszczerstwa i paszkwile „Gazety” od czasu gdy towarzystwo kilkuset głosami odrzuciło to pismo jako swój organ. „Na zarzuty i napaści pana Lewyńskiego” kończy komitet „nie będziemy więcej odpowiadać choćby nas nie wiem jakimi paszkwilami obrzucał. Człowiek to tak brudny, że jedynie na pogardę zasługuje i protestujemy w imieniu kilkuset członków naszego towarzystwa, aby uzurpacyjnie nazwy polaka nie nosił”.

\* Posiedzenie miesięczne Tow. Gimn. „Sokół” odbędzie się w poniedziałek 6go kwietnia br. Wszyscy członkowie winni się stawić.

PERTH AMBOY, N. J.

\* W Niedzielę Wielkanocną zostanie odłożony nowy pomnik Kościuszki, bardzo gustowny, zastępując miejsce dawniejszego, skromnego. Jest to zasługą staran Włb. ks. Szymanowskiego, któremu jedna z tutejszych fabryk terrakoty, wspomniany pomnik specjalnie wykonany ofiarowała. Koszta ustawienia ponosi sam ks. Szymanowski.

\* Tutejsze Towarz. „Oświata” wciąż wzrasta. Obecnie liczy już około 80 członków i posiada swoją własną bezpłatną czytelnię (66 Charles str.) obficie zaopatrzoną w książki, pisma polskie miejscowe i zagraniczne. Czytelnia otwarta co dzień od 7ej do 10ej wieczór, na brak uczęszczających uskarżać się nie można. W zeszłą niedzielę zebrała się znaczna liczba członków i członkin na towarzyską pogadankę, przeplataną śpiewem chorałnym, odczytem próbą teatralną a na koniec i piękną deklamacją patriotyczną, wygłoszoną przez ob. Staniszewskiego, z talentem i uczuciem.

\* Do szkoły polskiej przy kościele ś-go Szczepańa uczęszcza obecnie 72 dzieci.

\* Roboty idą słabo—dużo ludzi chodzi bez zajęcia, zwłaszcza „gryn-hornów”—Węgrów.

Helena M. Ruczek,  
(RIVER)

**Pracownia Sukien Damskich**

434 E. 5th St.

Wykonuje wszelkie roboty elegancko i tanio.

**H. COHN,**

REAL ESTATE, LOANS and INSURANCE

241 East 68 Street,

NEW YORK.

Leon Rosenblatt,

AGENT UBEZPIECZEŃ OD OGNI A NA ŻYCIE.

241 East 68 Street, New York.

Zapaliłem lampę zgaszoną i począłem się przechadzać po pokoju, niezmiernie wzruszony, gdy wtem spostrzegłem coś dziwnego. Na podłodze leżał zgrabny, haftowany pantofelek, tak maleńki, że ledwie dziecięca stopa ozuć go mogła. Niema tedy najmniejszej wątpliwości: ona mnie odwiedza, i dziś była a uciekając zgubiła pantofelek.

Wylałem na głowę dzban zimnej wody, aby się przekonać czy i teraz nie marzę? Pantofelek leżał na dawnym miejscu, nie zmienił ani włos pozycyi. Podjąłem corpus delicti zamknąłem go w biurku, nie byłem wszakże pewny, czy nie zniknie za chwilę.

Potem położyłem się i spałem dłużej niż zwykle a gdy się zbudziłem na nowo pobiegłem do biurka. Maleńki pantofelek leżał gdzie go położył, hafty, koronki, kokarda nie zmieniły barw, nie jestem więc fantastą, hallucynantem, czarodziejka jest żywą istotą.

Rozpocząłem na nowo dopytywania i poszukiwania. Dlaczego tak starannie się ukrywa? Mieszka w zamku, to pewno, ale gdzie mianowicie? Jakim sposobem komunikuje się z ludźmi? bo do zamku jedno wejście prowadzi: gdyby wychodziła, musiałbym ją zobaczyć.

Kilka dni strawiłem na rozpaczliwych, gorączkowych dochodzeniach i tym razem bez skutku: wyczerpały mnie one, zdenerwowały do tego stopnia, że m znow popadł w rozdrażnienie. Odbiegł mnie sen, apetyt, błąkałem się po zamczysku, czując, że umysł mój traci powoli równowagę. Nie, dłużej tu zostać niepodobna! Wyjadę choćby na krańce świata—do Afryki, Australii, do bieguna północnego.

Zwołałem ludzi, oświadczyłem im, że opuszczam zamek stanowczo; będę się starał go sprzedać, do tego czasu p. Malcerowi powierzam zarząd całkowity.

Poczeiwey odeszli ze spuszczonei głowami, tylko odźwierny pozostał; zapewne chce mi powiedzieć: „pan jest panem nawet w piekle!” Głupiec, ja tu czego innego dozna-

łem. Któż jednak określi zdziwienie moje, gdy odźwierny zbliżył się do mnie z pokorą, w rękę pocałował i rzekł:

— Panie, czemu nas opuszczasz? Czy panu ta biedna sierota stoi na zawadzie?

— Co to jest?!—zawołałem zdziwiony.—Mówisz do mnie zupełnie inaczej niż zwykle?

— Tak panie. Wyznam ci wszystko a wtedy to, czego dotąd nie rozumiałaś, stanie się dla ciebie jasnym i... nie odjedziesz ztąd.

Pochwyciłem go za ręce, gwałtem usadowiłem w fotelu, on zaś rozpoczął opowiadanie.

## V.

— Zmarły hrabia, człowiek niepokalanej prawości, niezwykłego serca, ożenił się w późnym już wieku z ubogą ale zaenego rodu szlachecianką. Związek nie przypadł do smaku rodzinie hrabiego, która na jego majątek dybała. Wszelkimi siłami starano się przeszkodzić małżeństwu, przekładano hrabiemu, że robi mezalians, że wstyd starożytnemu rodowi przynosi. Pan mój podszeptów chciwości nie słuchał, wrzeszcie rozgniewany zerwał z rodziną, zamknął się w zamku. Hrabina obdarzyła męża córką, lecz odumarała ją niebawem. Dziewczę wzrastało, Bóg jej nie poskąpił urody, niestety! nie mogła się nauczyć ludzkiej mowy, tylko śpiewała ciągle, jak śpiewa teraz. Nie jest głuchoniemą, słyszy najmniejszy szelest, rozumie co się do niej mówi i umie śpiewem, choć bez słów, wyrazić co myśli lub czuje. Gdy doszła lat dziesięciu, hrabia postanowił zabezpieczyć jej przyszłość. „Męża dla mego śpiewającego ptaszka nie znajduję—mówił do mnie—po mojej śmierci zostanie bez opieki. Znam rodzinę moją; choćbym pozostawił testament, potrafią go unieważnić, dziewczę zamkną w domu obłąkanych gdzie naprawdę może zwaryować, boć to kwiatek delikatny, uczuciowy, on potrzebuje serca a nie szorstkiego szpitalnego obejścia”. I z tego powodu hrabia myśl dziwaczną powziął; zgromadził kilku



waryatów, pracował nad nimi, wreszcie—jak panu wiadomo—potrafił z nich zrobić ludzi spokojnych, wiernych i użytecznych. „Skoro im zapewnię dożywotnie mieszkanie—kombinowałem—żaden z moich spadkobierców nie będzie chciał tu rezydować; zamku nikt nie kupi ani wydzierżawi, bo któżby miał odwagę mieszkać z tyłu waryatami? Córka moja wtedy będzie bezpieczna i swobodna; nikt jej nie skrzywdzi, nikt obląkaną nie nazwie, będzie miała zamek cały do rozporządzenia.”

Mnie jednemu hrabia powierzył tajemnicę, bo ja jeden pomiędzy przyboczną służbą waryatem nie byłem, ale natumyślnie udawałem formalnie obląkanego.

Gdyś się pan tu sprowadził, mniemałem, iż miesiąca nie wytrzymasz; zamek jest tak zbudowany, że przez tajemny korytarz można dochodzić do wszystkich pokoi, nie otwierając drzwi; drogę tę zna tylko Viola.

— Wiece imię jej Viola?—przerwałem odźwiernemu.

— Tak, panie. Tą drogą co wieczór schodzi na dziedzińce do mnie po żywność i przy tej sposobności ze zdziwieniem przekonałem się, że do pana, któryś ją niejako uwięził, niema żalu ani wstrętu. Przeciwnie, gdy o panu mówię wzdycha a niedawno dała mi do zrozumienia, że czuwa nad panem gdy usniesz. Otóż dziewczę serdecznie się do pana przywiązało, gdybyś się oddalił, z żalu mogłaby dostać obłędu. Kilka dni temu przyszła do mnie przerażona, targała włosy, gdy się zaś uspokoiła powiedziała gestami, że—Boże odpuść dziecku niewinnemu ten grzech!—przed chwilą ośmieliła się pocałować pana. Nie opiszę, jak tkliwie dawała mi to do zrozumienia, a gdy się wypowiedała, załamała ręce, padła na kolana, błagała abym prosił iżbyś się pan na nią nie gniewał.

— Znasz pan tajemnicę zameczyska—kończył wierny sługa—przebacz Violi, ona już nawet śpiewem nie będzie ci mącić spokoju... I jeszcze, racz panie wysłuchać prośby jednej: nie odjeżdżaj ztąd; myśmy cię pokochali, nikt z bie-

dnyimi waryatami lepiej by obchodzić się nie potrafił. Gdyby dobra poszły w obce ręce, coby się z nimi stało?

— Bądź spokojny, poczeiwcze, pozostane—rzekłem.

— A jeżeli pan przypadkiem spotka Violę, chociaż wątpię czy kiedy się pokaże, obejdz się z nią z takim szacunkiem, jaki każdy szlachetny człowiek okazywać powinien dla nieszczęśliwej istoty.

Upewniłem go raz jeszcze że nie wyjadę, że się na Violę nie gniewam, że może sobie najswobodniej robić co jej się podoba, za co mi gorąco podziękował.

Przez dwa miesiące nie słyszałem śpiewu Violi; było mi na sercu tak ciężko, jak gdybym najukochańszą istotę stracił; tęskniłem za dziewczęciem, marzyłem o niem, ale trawiłem w sobie udręczenia. W tym czasie banda rōzbójników poczęła niepokoić okolice. Sąsiedzi ostrzegali mnie, iżbym się miał na baczności, bo podobno na zamek napaść zamierzają, jam na upomnienia nie zważał, myśli moje i we dnie i w nocy kędyindziej bujały...

## VI.

Pewnego razu siedziałem wieczorem przed kominkiem, zapatrzony w fantastyczny taniec płomieni, które cheiwie lizały duże szczapy drzewa. Na dworze padał deszcz zmieszany ze śniegiem i wietrzysko szalało, jak zwykle w listopadzie. Nie słyszałem ani świstu wiatru, ani monotomego uderzania kropel dżdżowych o szyby okien, bom myślał o ezarodziejce mojej. Nagle z rozmarzenia wyrwały mnie okrzyki gwałtowne, wystrzały i ciężki łomot.

— Na pomoc! na pomoc!—wołał dobrze znajomy mi głos odźwiernego.

Zerwałem się z fotelu, pochwyciłem za rewolwery i wybiegłem do przedpokoju, lecz na drodze spotkałem dwóch zamaskowanych ludzi.

— Pieniądze albo życie!—wrzasnęli zoczywszy mnie.



W odpowiedzi strzeliłem dwukrotnie; jeden z napastników upadł, drugi podniósł strzelbę. W tej chwili usłyszałem, że do drugich drzwi sypialni dobijają się rozbójnicy; bez namysłu wróciłem, zaryglowałem się. Lotry w drzwiach jednych wyrabali szczelinę, do drugich niebawem poczęli się dobijać siekierami; jeżeli się dostaną, będą zgubiony.

W tem zrobiło się ciemno w pokoju, kominek z ogniem znikł a na jego miejscu stała powiewna postać Violi; czarodziejka moja była blada, w rękę trzymała ślepą latarkę. Zbliżyła się do mnie szybko, pochwyciła za rękę, zaprowadziła do próżni po kominku pozostałej i za pomocą osobliwej maszyneryi opuściliśmy się na dół, zupełnie jak aktorzy udający widma w teatrach.

Zrozumiałem teraz jaką drogą Viola do mnie przychodziła; kominek cały można było unosić do góry, pod nim znajdowały się schody, prowadzące na dół. Po chwili dostaliśmy się do tajemnego korytarza; tu Viola nacisnęła jakąś sprężynę, podłoga uniosła się z nami do góry i dostaliśmy się do pokoju, w którym, jak w mojej sypialni, znajdowało się równie tajemne wejście pod kominkiem.

Wydała mi się ta podróż dziwna snem; przed pięcioma minutami groziło mi niebezpieczeństwo śmierci, teraz byłem zupełnie bezpieczny w ustronnem zaciszu, które służyło Violi za mieszkanie. Obejrawszy się, nie dostrzegłem jej; znikła jak widziadło senne. Jeszcze nie oprzytomniał, gdy z wieży zamkowej ozwały się dzwony, wzywając ratunku. Droga na wieżę była znajoma także jedynie Violi, nikt więc inny tylko ona poruszyła dzwony.

Co za szlachetne dziewczę! Gdy się dowiedziała, że życiu memu grozi niebezpieczeństwo, nie wahała się zdradzić pilnie strzeżonej tajemnicy aby mnie ocalić, potem dopiero dała znać mieszkańcom wioski, że rozbójnicy napadli na zamek.

Wieśniacy stawili się natychmiast, z czem kto mógł, rozpoczęła się z bandytami zacięta walka, którą dowodził

mój Nemrod; trwała nie dłużej nad godzinę a skończyła się zupełną porażką rozbójników. Lotry ratowali się ucieczką, nie zdążywszy zabrać dwóch śmiertelnie ranionych kamratów. Myśmy ponieśli stratę wielką: poczciwy odźwierny został zabity. Skoro ciało jego wniesiono do oświetlonego pokoju, będąca tam Viola wpadła w rozpacz; rzuciła się na kolana, objęta rękami zastygłe zwłoki i jęczała niby pisklę, któremu matkę zabito.

Podniosłem ją łagodnie, przycisnąłem do serca i przemówiłem jak mogłem najtkliwiej.

— Ja ci zastąpię poczciwego, odtąd będę się tobą opiekować jak ojciec, jak brat, i nikomu skrzywdzić nie pozwolę—tak mówiłem.

Spojrzała na mnie smetnemi oczyma, podała mi rękę, z pod powłoczystych rzes spływały jej łzy obficie.

Zrozumiała mnie zatem, a kto ludzką mowę potrafi zrozumieć, ten jej się i nauczyć może.

\*  
\*  
\*

Upłynął miesiąc; przez ten czas uczyłem Violę mówić i jestem przekonany, że praca moja pożądanym skutkiem odnie- sie. Teraz uczę ją wyrazów, jakie wymawia kobieta, gdy składa przysięgę na miłość i wierność dozgonną; skoro je będzie wymawiać, zaprowadzę ją przed ołtarz, jako najukoj- chańszą małżonkę.

KONIEC.

# SACHEM.

(H. Sienkiewicza.)

---

W mieście Antylopie położonem nad rzeką tegoż nazwiska w stanie Texas, spieszył kto żyw na przedstawienie. Zajęcie mieszkańców było tem większe, że od czasu założenia miasta, pierwszy raz zjechał do niego cyrk tancerek, minstrelli i linochodów. Miasto było niedawne. Piętnaście lat temu nietylko nie stał tu ani jeden dom, ale w całej bliższej okolicy nie było białych. Natomiast w widłach rzeki na tem samym miejscu, na którym stoi Antylopa wznosiła się osada indyjska zwana Chiavatta. Była to stolica Czarnych Wężów, którzy w swoim czasie dali się tak we znaki granicznym osadom niemieckim, Berlinowi, Gruendenau i Harmonii, że osadnicy dłużej nie mogli wytrzymać. Indyjanie bronili wprawdzie swego „terytorjum”, które rząd stanowy Teksasu przyznał im na wieczne czasy najuroczystszymi traktatami; ale cóż to mogło obchodzić kolonistów z Berlina, Gruendenau i Harmonii? Pewnem jest, że odbierali oni Czarnym Wężom ziemię, wodę i powietrze, ale natomiast wnosili cywilizację; czerwonoskórzy zaś okazywali im wdzięczność na swój sposób, to jest, zdzierając im skalpy z głów. Taki stan rzeczy nie mógł trwać długo. Osadnicy więc z Berlina, Gruendenau i Harmonii zebrali się pewnej nocy księżycowej w liczbie czterechset i wezwawszy do pomocy meksykańów



z La Ora, napadli na uśpioną osadę. Chiavatta została spalona, a mieszkańcy bez różnicy wieku i płci w pień wycięto. Ocalały tylko małe oddziały wojowników, które w tym czasie wyszły na łowy. Z samego miasta nie ocalał się nikt, głównie dlatego, że miasto leżało w widłach rzeki, która, jak zwykle na wiosnę, rozlawszy, otaczała osadę nieprzebytą tonią wód. Ale to samo widlaste położenie, które zgubiło indyan, podobano się Niemcom. Z widel źle uciekać, ale dobrze się w nich bronić. Dzięki tej myśli zaraz z Berlina, Gruendenau i Harmonii rozpoczęła się emigracja do widel, w których też w mgnieniu oka na miejscu dzikiej Chiavatty, powstała ucywilizowana Antylopa, w pięć lat liczyła ona tysiące mieszkańców.

Szóstego roku znaleziono z drugiej strony widel kopalnię żywego srebra, którego eksploatacja podwoiła liczbę mieszkańców. W siódmym roku z mocy prawa Lynch powieszono na placu miejskim dziewiętnastu ostatnich wojowników z pokolenia Czarnych Węzów, schwytanych w pobliskim lesie Umarłych — i odtąd nie stało na zawadzie rozwojowi Antylopy. W mieście wychodziły dwa Tagblatty i jedna Montagsrevue. Kolej żelazna łączyła się z Rio del Norte i San Antonio; na Opuncia-Gasse wznosiły się trzy szkoły, z tych jedna wyższa. Na placu, na którym powieszono ostatnich Czarnych Węzów, zbudowano zakład filantropijny; pastorowie w kościołach uczyli co niedziela miłości bliźniego, poszanowania cudzej własności i innych cnót potrzebnych ucywilizowanemu społeczeństwu; pewien przejezdny prelegent miał nawet raz na Kapitolu odczyt „O prawach narodów”.

Bogatsi mieszkańcy przebąkiwali o potrzebie założenia uniwersytetu do czego i rząd stanowy musiałby się przyczynić. Mieszkańcom dobrze się działo. Handel żywym srebrem, pomarańczami, jęczmieniem i winem przynosił im znakomite zyski. Byli uczeiwi, rządni, pracowici, systematyczni, otyli. Ktoby w późniejszych czasach odwiedził już kilkonasto-

tysięczną Antylopę, tenby w bogatych kupcach miejscowych nie poznał tych niemiłosiernych wojowników, którzy piętnaście lat temu spalili Chiavatte. Dzień schodził im po sklepach, warsztatach, biurach, wieczory spędzali w piwiarni „pod Złotym Słońcem” przy ulicy Grzechotników. Słuchając tych głosów trochę powolnych i gardłowych tych: mahlzeit! mahlzeit! tych flegmatycznych: Nun ja wissen Sie Herr Mueller, ist das aber moeglich? tych dźwięków kufli, szumu piwa, tych plusków przelanej piany na podłogę, widząc ten spokój, powolność, patrząc na te filisterskie, tłuszczeniem zalane twarze, na te rybnie oczy, możnaby mniemać, iż się jest w jakiej piwiarni w Berlinie lub w Monachium, nie zaś na zgłiszczach Chiavatty. Ale w mieście wszystko już było „ganz gemuetlich” i o zgłiszczach nikt nie myślał. Tego wieczora ludność spieszyła oto do cyrku, raz dlatego, że po twardej pracy rozrywka jest rzeczą równie godziwą jak przyjemną, powtóre, że mieszkańcy dumni byli z jego przyjazdu. Wiadomo, że cyrki nie przyjeżdżają do lada miłośnicy, przybycie więc trupy hon. M. Dean’a stwierdziło poniekąd wielkość i znaczenie Antylopy. Była jednak i trzecia, a może najważniejsza przyczyna ogólnej ciekawości.

Oto Nr. 2gi programu mówił co następuje: „Spacer na drucie zawieszonym na piętnaście stóp nad ziemią, (z towarzyszeniem muzyki) wykona słynny gimnastyk Czerwony Sęp, sachem (wódz) Czarnych Wężów, ostatni potomek królów pokolenia i ostatni z pokolenia: 1) spacer, 2) Skoki Antylopy, 3) Taniec i pieśń śmierci. Jeżeli gdzie, to w Antylopie ten „sachem” mógł obudzać najwyższe zajęcie. Hon. M. Dean opowiadał pod „Złotem Słońcem”, iż przed piętnastu laty w przejeździe do Santa Fe, znalazł na Planos de Tornado umierającego starego indyanina z pięcioletniej chłopakiem. Stary umarł istotnie z ran i wycieńczenia, przed śmiercią jednak opowiedział, iż młody chłopiec był synem zabitego „sachema” Czarnych Wężów i następcą jego godności.

Trupa przygarnęła sierotę, który z czasem stał się pierwszym jej akrobatą. Zresztą hon. M. Dean dopiero pod „Złotym Słońcem” dowiedział się, że Antylopa była niegdyś Chiavattą—i że słynny linochód będzie się popisował na grobach ojców. Wiadomość ta doprowadziła dyrektora w doskonały humor, mógł bowiem teraz na pewno liczyć na „great attraction” byle umiał tylko dobrze efekt wyzyskać. Rozumie się, że filistry z Antylopy cisnęli się do cyrku, aby importowanym z Niemiec żonom, i synom, którzy ani razu w życiu nie widzieli indyanina, pokazać ostatniego z Czarnych Wężów i powiedzieć: „patrzcie, oto takich w pień wyrzneliśmy przed laty piętnastu”. Ach Herr-Jeh! Miło jest usłyszeć taki wykrzyk podziwu zarówno z ust Amalchem, jak i małego Fryca. W całym też mieście powtarzano bez ustanku: sachim! sachim!

Dzieci od rana zaglądały przez szpary w deskach z twarzami rozciekawionemi i przerażonemi zarazem, starsi zaś chłopcy, ożywieni już bardziej wojowniczym duchem, wracając ze szkoły maszerowali groźnie sami nie wiedząc dlaczego to robią. Godzina ósma wieczór. Noc cudna, pogodna, gwiazdzista. Powiew z za miasta przynosi zapachy gajów pomarańczowych, które w mieście miesza się z zapachem słodu. W cyrku bije tłum światła. Ogromne smolne pochodnie zatknięte przed główną bramą palą się i kopcą. Powiew chwije pióropuszcami dymu i jaskrawego płomienia, który oświeca ciemne kontury budowli. Jestto świeżo wzniesiona szopa drewniana, okrągła, ze spiczastym dachem i z gwiazdzistą amerykańską chorągwią na szczycie. Przed bramą tłumy, które nie mogły się dostać, lub nie miały za co kupić biletów, przypatrują się wozom trupy, a głównie płóciennej zasłonie wielkich drzwi wchodowych, na której wymalowana jest bitwa białych z czerwonoskórmi. W chwilach, w których zasłona się uchyla, widać oświecone wnętrze bufetu z setkami kufli szklanych na stole. Ale oto ściągają zasłonę na dobre i tłum wchodzi. Puste przejścia między ławkami



poczynają tętnić krokami ludzkimi i wkrótce ciemna ruchliwa masa, pokrywa wszystkie przejścia od góry do dołu. W cyrku widno jak w dzień, bo chociaż nie zdołano przeprowadzić doń rur gazowych, to natomiast olbrzymi żyrandol, złożony z pięćdziesięciu lamp naftowych oblewa arenę i widzów potokami światła. W tych blaskach widać opaste, przychylone w tył dla folgi podbródkom głowy piwoszków, młode twarze kobiece i śliczne zdziwione buzie dziecinne, których oczy omal nie wychodzą na wierzch z ciekawości. Zresztę wszyscy widzowie mają miny ciekawe, zadowolnione i głupie, jak zwykle publiczność cyrkowa. Wśród szmeru rozmów przerywanych okrzykami frisch wasser! frisch bier! wszyscy z niecierpliwością oczekują zaczęcia. Nakoniec dzwonek się odzywa, ukazuje się sześciu mastalerzy w palonych butach i staje w dwóch szeregach przy wejściu z areny do stajen. Przez te szeregi wpada rozhukany, koń bez uzdy i siodła, a na nim jakby obłok muślinu, wstążek i tiulu. Jest to tancerka Lina. Rozpoczynają się haree przy odgłosie muzyki. Lina jest tak piękna; że młoda Mathilde córka piwowara z Opunciagasse zaniepokojona jej widokiem, pochyła się do ucha młodego grosernika Flosa z tejże ulicy i pyta z cicha czy ją kocha jeszcze. Tymczasem koń galopuje i oddycha jak lokomotywa, bieże klaskają, białny, których kilku wpadło za tancerką wrzeszczą i biją się po twarzach, tancerka miga jak błyskawica; brawa się sypią. Co za przepyszne przedstawienie! Ale Nr. 1 mija prędko. Nadechodzi 2. Wyraz sACHEM! sACHEM! przebiega z ust do ust między widzami. Na białnych bijących się ciągle po twarzach nikt już nie zważa. Wśród ich małych ruchów mastalerze wnoszą wysokie na kilkanaście stóp drewniane kozły i stawiają po obu stronach areny. Muzyka przestaje grać Yankee Doodle a gra posępną aryę Komandora z Don-Juana, zaciągają drut między kozłami. Nagle snop czerwonego bengalskiego światła pada od strony wejścia i oblewa krwawym blaskiem całą arenę. W tym to blasku ukaże się straszliwy sACHEM, ostatni

z Czarnych Węzów. Ale cóż to? wchodzi nie sachem, jeno sam dyrektor trupy hon. M. Dean. Kłania się publiczności i zabiera głos. Ma on zaszczyt prosić „łaskawych i szanownych gentlemanów, oraz piękne i niemniej szanowne ladies o nadzwyczaj spokojne zachowanie się, niedawanie brawa i zupełną ciszę, albowiem wódz jest nadzwyczaj rozdrażniony i dziwszy niż zwykle”. Słowa te sprawiają niemałe wrażenie — i dziwna rzecz, ciż sami honoratiores Antylopy, którzy przed piętnastu laty wycieli Chiavattę, doznają teraz jakiegoś nader niemilego uczucia. Przed chwilą, gdy piękna Lina wykonywała swe skoki na koniu, cieszyli się, że siedzą tak blisko, tuż koło parapetu, zkad tak dobrze można wszystko widzieć, a teraz spoglądają z pewnem utęsknieniem na górne sfery cyrkowe i wbrew prawom fizyki znajdują, że im niżej, tem duszniej.

Ale ten sachem czyżby jeszcze pamiętał? przecież wychował się od małych lat w trupie hon. M. Dean'a, złożonej przeważnie z niemców. Czyżby jeszcze nie zapomniał? Wydawało się to nieprawdopodobnem. Otoczenie i piętnaście lat zawodu cyrkowego, pokazywania sztuk, zbierania oklasków musiały wyrzeć swój wpływ.

Chiavatta, Chiavatta! A toż oni niemcy, także są nie na swojej ziemi, daleko od ojezyzny i nie myślą o niej więcej, niż na to business pozwala. Przedewszystkiem trzeba jeść i pić. O tej prawdzie musi pamiętać tak dobrze każdy filister jak ostatni z Czarnych Węzów.

Rozmyślania te przerywa nagle jakiś dziki świst w stajniach — a na arenie ukazuje się oczekiwany niespokojnie sachem. Słychać krótki pomruk ciżby: to on! to on! — i potem cisza. Syczy tylko bengalski ogień, który przy wejściu palą ciągle. Wszystkie spojrzenia kierują się na postać wodza, który oto ma wystąpić w cyrku na grobach ojeów. Indyanin zasługuje rzeczywiście, by nań patrzono. Wydaje się dumny jak król. Płaszcz z białych gronostajów — oznaka wodza — pokrywa jego wyniosłą postać i tak dziką, że przy-

pomina źle oswojonego jaguara. Twarz ma jakby wykutą z miedzi, podobną do głowy orła, a w tej twarzy świecą zimnym blaskiem oczy prawdziwie indyjskie, spokojne, ni- by obojętne — złowrogie. Wodzi on niemi po zgromadzeniu, jakby chciał sobie upatrzeć ofiarę. Bo zresztą uzbrojony jest od stóp do głów. Na głowie jego chwieją się pióra, za pasem ma topór i nóż do skalpowania, w rękę zamiast łuku trzyma długi drag, który służy do chwytania równowagi, podczas chodzenia po drucie. Zatrzymawszy się na środku sceny, nagle wydaje okrzyk wojenny. Herr Gott! oto okrzyk Czarnych Wężów. Ci którzy wycinali Chiavattę pamiętają dobrze te straszne wycie — i co dziwniejsza, ci, którzy przed piętnastu laty nie ulekli się tysiąca tak wyjących wojowników, poca się teraz przed jednym. Ale oto dyrektor zbliża się do wodza i mówi do niego, jakby chciał go ułagodzić i uspokoić. Dziki zwierz uczuł munsztuk — namowa skutkuje, bo po chwili sachem kołysze się już na drucie. Zapatrzony w żyrandol naftowy postępuje naprzód. Drut ugina się silnie; chwilami nie widać go wcale, a wtedy indyjanin zdaje się wisieć w powietrzu. Idzie jakby pod górę; jeszcze postępuje naprzód chwytając równowagę. Wyciągnięte jego ręce, pokryte płaszczem, wyglądają, jak olbrzymie skrzydła. Chwieje się!... pada! — nie! Krótkie, urwane brawo zrywa się jak wichur i milknie. Twarz wodza staje się coraz groźniejsza. W jego wzroku utkwionym w lampy naftowe błyszczy jakieś straszne światło. W cyrku niepokój, ale ciszy nikt nie przerywa. Tymczasem sachem zbliża się do drugiego końca drutu — staje — i niespodzianie z ust jego wyrzywa się pieśń wojenna.

Szczególna rzecz! Wódz śpiewa po niemiecku. Ale łatwo to zrozumieć. Pewno zapomniał języka Czarnych Wężów. Zresztą nikt na to nie zważa. Wszyscy słuchają pieśni, która wzmaga się i potężnieje. Jest to pół śpiew, pół jakieś wołanie niezmiernie żałobne, dzikie i chrapliwe, pełne drapieźnych akcentów.



Słysząc słowa następujące. „Po wielkich deszczach, co rok pięciuset wojowników wychodziło z Chiavatty na ścieżki wojny, lub na wielkie łowy wiosenne”. Gdy wracali z wojny zdobyli ich skalpy, gdy wracali z łowów przywozili mięso i skóry bawole, a żony witały ich z radością i tańczyły na cześć wielkiego ducha.

„Chiavatta była szczęśliwa!” Niewiasty pracowały w wigwamach, dzieci wyrastały na piękne dziewczęta i dzielnych wojowników. Wojownicy umierali na polu sławy i szli polować z duchami ojców do srebrnych gór. Topory ich nie broczyły się nigdy w krwi niewiast i dzieci, bo wojownicy Chiavatty byli szlachetnymi mężami. Chiavatta była potężną. Aż przyszły blade twarze z za mórz dalekich i wrzuciły ogień do Chiavatty. Błazi wojownicy nie pokonali Czarnych Wężów w boju, ale zakradli się nocą jak szakale i noże ich zboczyły się w piersiach uśpionych mężów, niewiast i dzieci”.

„I oto niema Chiavaty, bo na jej miejsce biali wzniesli swoje kamienne wigwamy. Wymordowane pokolenie i zniszczona Chiavatta wołała o zemstę”. Głos wodza stał się chrapliwy. Teraz kołysząc się na tym drucie wydawał się jak jakiś czerwony archanioł zemsty, unoszący się nad głowami ciżby ludzkiej. Sam dyrektor widocznie był zamieszony. W cyrku zrobiła się śmiertelna cisza, wódz wył dalej. „Z całego pokolenia zostało jedno dziecko. Było ono małe i słabe, ale przysięgło duchowi ziemi, że się zemści. Że ujrzy trupy białych mężów, niewiast, dzieci — pożogę, krew!..” Ostatnie słowa zmieniły się w ryk wściekłości. Po cyrku poczęły się zrywać szmery podobne do nagłych powiewów wichru. Tysiące pytań bez odpowiedzi cisnęło się do głów. Co zrobi ten wściekły tygrys? co zapowiada? jak dokona zemsty? — co — sam jeden? zostać, czy uciekać? czy się bronić? — i jak? — Was ist das? was ist das? rozległy się wystraszone głosy kobiece.

Nagle nieludzkie wycie wyrwało się z piersi wodza, zakłysał się silniej, wskoczył na drewniany kozioł, stojący

pod żyrandolem i wzniósł drąg. Straszna myśl przeleciała jak błyskawice przez głowy: Rozbije świecznik i zaleje cyrk potokami płonącej nafty. Ale cóżto? Z areny wołała stój! stój! Wodza niema! zeskoczył? znikł w wyjściu. Nie spalił cyrku? Gdzież się podział? Oto wychodzi, wychodzi znowu, zziąjany, zmęczony, straszny. W rękę niesie blaszaną miskę i wyciągając ją ku widzom mówi błagalnym głosem: „Was gefaellig fuer den letzten der Schwarzen Schlangen!.. Kamień spada z piersi widzów. Więc to wszystko było w programie, więc to była sztuka dyrektora? efekt? Sypią się pół dolary i dolary. Jakże odmówić ostatniemu z Czarnych Wężów — w Antylopie na zgliszczach Chiavatty. Ludzie mają serce.

Po przedstawieniu sachem pił piwo i jadł knedle „pod Złotem Słońcem”. Otoczenie wpływ widocznie wywarło. Zyskał wielką popularność w Antylopie, zwłaszcza u kobiet. Robiono nawet plotki....

KONIEC.

## DO SOKOŁÓW.

Do lotu, bracia Sokoły!  
Rozwińcie skrzydlate hufce,  
Gdzie brak jutrzeńki wesoły,  
Tam dążcie w swojej wędrowce,  
Do ciał i duchów rozkwitu,  
Do pełni ludzkiego bytu!

Zatoczenie nad naszą ziemią  
Słonecznych polotów kregi,  
I budźcie tych którzy drzemią,  
Hasłem wskrzeszonej potęgi,  
I technicie ożywcze moce  
W smutne dziedzictwo sieroce.

Z uczuciem szlachetnej dumy  
Prowadźcie, o Przewodnicy!  
Zwątłone, skarłate tłumy  
Do czystej życia krynicy,  
Aby się rzesze napiły  
Z źródeł młodości i siły.

Niech potężnieją ramiona!  
Niech się rozrasta szeroko  
Pierś silną wolą natchniona,  
A meztwem zapłonie oko,  
Cieleśna niemoc niech znika,  
Z nią nędzny duch niewolnika

Z fizycznej siły wykwita  
Sił wyższych czynność społeczna,  
I mądrość w środki obfita,  
I miłość ludzi słoneczna,  
I wielkich poświęceń zdolność  
Za wiarę, ojczyznę, wolność.

Wiec naprzód wierna drużyno,  
W świetlanym kap się błękiecie,  
A dla tych co marnie giną  
Chcąc nowe wywalczyć życie,  
Z niezłomną wolą postanów  
Przemienić karły w tytanów!



## Z Ojczyzny.

|| Nauczyciel gimnazjum V w Warszawie, Orłow, przy wykładzie uczniom klasy szóstej o pomniku Minina i Pożarskiego, w Moskwie, dostrzegł, że uczniowie słuchają go bez należytej uwagi. „Widocznie nie ma między wami Rosyan” powiedział, na co jeden z uczniów odpowiedział: „dzięki Bogu nie ma”. Za ten mimowolny wykrzyknik ucznia wydalono.

|| W Galicyi pozyskają wkrótce oświetlenie elektryczne: Rzeszów, Stanisławów, Tarnopol i Podgórze.

|| We Lwowie organizuje się stronnictwo pod nazwą „Młoda Polska”. Program swój wzoruje na czeskim stronnictwie Młodoczechów, którego działania i wpływy są potężne i korzystne dla kraju.

|| Żnin. W Sarbinowie zginął straszną śmiercią syn właściciela wiatraka Szybatki. Wkręcił się on w około wiatraka i tak został poszarpany i potłuczony, że na miejscu ducha wyzionął.

|| Najprzew. ks. Arcybiskup Stablewski w końcu kwietnia rb. rozpocznie podróż wizyta-

cyjną po parafiach katolickich w Prusach zachodnich. Podróż ta potrwa przez maj i czerwiec.

|| We wsi Ostrowie pod Łopiennem spaliła się w nocy z soboty na niedzielę stodoła, napelniona lnem, którego tam znajdowało się za 30 tysięcy marek. Przypuszczają, że ogień podłożony był ze zemsty, gdy już raz po żniwach niegodziwcy jaćys ogień podkładali, chociaż wtenczas zdołano go stłumić w zarodku.

|| Z Poznańskiego piszą: Właściciel dóbr Grzybowa w pow. witkowskim p. Leon Błociszewski kupił od Niemca p. v. Koeltsch dobra rycerskie Słomczyce za 220,009 mk. Jest to już trzecia wieś, którą p. Błociszewski w ciągu roku wyrwał z rąk cudzoziemców, poprzednio kupił bowiem Gwozdowo we wrzesińskim i Osimec w gnieźnieńskim pow. Pan Leon Błociszewski daje więc piękny przykład polskiej szlachcie, która by go jak najliczniej naśladowała!

G. Lando, Fotografista,  
365 Grand St. N. Y.

Wszelkie gatunki fotografii kopiuje, powiększam  
lub zmniejszam do każdej wielkości.  
Polecam pastelowe i erayonowe roboty. Gwarantuję  
za dobre wykończenie.

— MÓWI SIĘ PO POLSKU. —

## KORRESPONDENCJE.

Szanowny Panie Redaktorze!

„Gazeta Polska” ostrzega mnie, żebym nie wylował swą żółć na to pismo i straszcy zarazem, że wyjawili moje sprawy w Tombs. Strachy na lachy. Sprawa ta znana polonii. Ujściem się za Litwinem grynhorom, na którego kilku Włochów napadło, Litwina pokaleczonemu odwiedził do szpitala, nas wszystkich aresztowano. Ja po paru dniach zostałem wypuszczony na wolność, a Włosi pod sąd oddani!

Czegoż więc straszyc. O oszustwo nie byłem nigdy nawet w posądzeniu. A czy to można też powiedzieć o panach z Gazety?

A że żółć wylowałam na Gazetę to trudno. Tak mi sumienie nakazuje. Gazeta stanowczo szkodził mi leniwość polskiemu. Gazeta krzywdził pracowników przez Kornobisa zatrudnionych i napada na znanych nam z zacności obywateli. Nawet w polityce Kornobisa jest sprzedajny bo potajemnie dla demokratów wysyłał do Pensylwanii Gazetę choć u republikanów był naprzód zapłacony. Wstyd Generala!

Ostrzegam także przed managerem Kutakowskim, który po prywatnych domach chodził i dowiadywał się o szczegółach mego aresztowania aby zrobić użytek w Gazecie. Czy to nie szpiclowstwo? W tym wypadku nie nie mógł się dowiedzieć, ale on już ma żyłkę szpiclowską i trza go się strzedz.

Wojtaszek.

## FARMY! FARMY!

## Baczność Polacy i Litwini!

Szko morgowe Farmy, po bajecznie niskich cenach, w Stanie New York i New Jersey, przy kolejach, w okolicach ludnych.

Splaty bardzo łatwe tygodniowe jak następuje:

\$2.00 wpłaty na farmę wartości \$100 następnie opłaca się \$1.00 tygodniowo.

\$4.00 wpłaty na farmę wartości \$150 następnie opłaca się \$1.50 tygodniowo.

\$5.00 wpłaty na farmę wartości \$175 do 200 następnie opłaca się \$1.50 tygodniowo.

Za gotówkę opuszczamy 10 procent.

Poco pracować ciężko w niezdrowych fabrykach, skoro z małym kapitałem można żyć wygodnie. Teraz czas kupować ziemię, bo wskutek ciężkich czasów w przemyśle, potaniała znacznie ziemia.

Kto ma zamiar kupić i osiedlić się, niechaj się zgłosi do mnie a będzie niezawodnie zadowolony

Cz. Raganowicz & Co.

Wasz Jedyny Polski Reprezentant kolonizacji  
71-2 Ave., New York.

## BACZNOŚĆ POLACY!

Obecnie nadarza się wielka sposobność założenia swego własnego gospodarstwa w żywej i pięknej okolicy, położonej nad Red River w Minnesocie. Nie ociągajcie się, ale póki czas wybierzcie sobie ziemię na farmę, gdyż później będzie otworzona rezerwacja Indyjska z Red Lake a wówczas do 15.000 ludzi zgłosi się do zakupna gruntów w Crookston, co nastąpi nie dalej jak około 1 Czerwca, 1896.

Trzy polskie kolonie zostały już założone w roku 1895, Lewakowski, blisko Argyle, Stanisławowo, blisko Stephen i Kroże przy Hallock.

Jeżeli Was to interesuje piszcie pod adresem: Land Commissioner, Great Northern Ry. St. Paul, Minn., a otrzymacie bezpłatnie mapy i ilustrowane Broszury. Również otrzymacie szczegółowe informacje, tyczące się wolnych rządowych gruntów, jak i metodę sprzedaży ziemi przez Great Northern Co., polegającą na łatwych częściowych splatach.

Broszury wszelkie są drukowane w polskim języku.

## Polska Restauracja i Kawiarnia

SMACZNE ŚNIADANIA, OBIADY I KOŁACJE.

Polsko kuchnia. Board tygodniowy.

L. Romanowski, 77 E. 4-th Street.

## Z KRAINY SMIECHU.

Aby praktyka.

Matka: — Jasiu czy był doktor?

Jaś: — Był, proszę maty, wziął mię za puls, obejrzał język, zostawił receptę i powiedział, że przyjdzie jutro.

Matka: — Przecież ja go prosiłam nie do ciebie, tylko do Zosi.

\*\*\*

— Kiedyś się przyznał, Leosz, że wzięłeś mi z biurka dziesięć rubli, to już ci je daruję.

— No, to mi tatko winien dziewięć, bo wzięłem tylko rubla a na zapas przyznałem się do dziesięciu.

Ogłoszenie w pewej „Gazetce” brzmi jak następuje:

POD ORLEM I POGONIA  
KATOLICKI  
POLSKO-LITIEWSKI  
BANK

Naszyci redaktorów  
H. ROSENBAUM I H. SAPERSTEIN  
i t. d. i t. d.

O katolicyzmie „naszych redaktorów” nie wątpię, gdyż za to zaręcza wiarogodna gazetka — chelelibyśmy jednak wiedzieć, który z nich jest polakiem i pieczętuje się Orłem, a który litwinem i Pogoń za swój klejnot uważa? Dla konsekwency i radzibyśmy dopuścić trzeciego współnika, Wielmożnego Adolpha Lewińskiego naprzykład, któryby z równą godnością Ruś reprezentował. Sympatyczna firma byłaby wtedy usobieniem jednej, nierozdzielnej Polski!

S. Wagschal,  
● SKŁAD UBRAN GOTOWYCH ●

178 West St., New York.

Poleca się względem polskiej publiczności.  
Ręczymy, że towar lepszy i tańszy niż w innych sklepach.

MISSFIT CLOTHING A SPECIALTY.

Roman J. Kopelman,  
Advokat Przysięgły, Polak,

praktykuje tylko w wyższych sądach.

309 Broadway

New York.

Godziny przyjęcia { 12—1,  
4—6.

NIKODEM BOCZKOWSKI

314 — 6 st. Jersey City,

przedaje karty okrętowe na najlepšíe linje  
do i z Europy

wysyła pieniądze do wszystkich części świata.

Polecam się łaskawym względem Szanownej  
polsko-katolickiej publiczności

Nikodem Boczkowski  
314 — 6th str. Jersey City, N. J

Soyer's Secret Detective Service,  
Experience since 1869.

A moderate er diem being charged for each detective detailed. \*\*\* Only legitimate detective investigation will be undertaken.

Private Office: 2213 5th. Ave., New York City.

Tomasz Kasprzak i Kołłątaj,

DYRYGIENCI ORKIESTRY POLSKIEJ

dostarczają doborową muzykę na Koncerty, Bala, Teatra i Pikniki dla wszystkich Polaków Towarzystw pod nader przystępnymi warunkami,

516 E. 14th st.

New York.

Drukarnia „Obywatela” 208 1/2 Bathgate Ave.  
(Obywatel's Building)

Wykonuje wszelkie roboty w zakres drukarstwa wchodzące

Śzybko, Gustownie i Ćanio.



### Nie bajka.

Spadł z drzewa topoli pączek  
I płynię potoku piana,  
Na nim ścieś osnuł pajęczek,  
Czycha na muszkę schwytaną.

Próżno się z więzów wyrwa  
I targa sprężyste nici,  
Gdy się wysunę wół żywa,  
Pająk w objęcia ją chwyci.

Zwolna ją dusi i głębi,  
Zanim śmiertelny cios zada,  
A pączek płynię ku głębi,  
Gdzie nurt potoku w dół spada,

I wkrótce po muszki kłęsce,  
Gdy się już więcej nie broni,  
Z ofiarą razem zwyciężę  
Wir wodny pogrążył w toni.

Jedyna Polska Fabryka Cygar

**L. BRESLAW,**

87 Ridge St. New York.

która wyrabia prawdziwe, słynne w całej Ameryce  
cygara „Kosciuszko.”

Dla odbiorców hurtownie odpowiedni rabat

Poszukuje się polskich agentów w każdej  
miejscowości.

HAWAŃSKIE CYGARA SPECJALNOŚĆ.

Polski Lekarz

**Dr. Z. Gruenberg**

317 E 14 St. bet 1 & 2 Aves.

Przyjmuje chorych od 9 do 10 rano, od 2 do 3 po  
południu i od 7 do 8 wieczór.

Leczy wszelkie choroby wewnętrzne, choroby dzieci,  
osłabienie nerwów etc.

Specjalność cierpienia syfilistyczne i skórno.

KAWIARNIA KOSMOPOLITYCZNA

**CAFE BOULEVARD,**

Polskie Czapki.

156 Second Ave. (cor. 10th St.)

Gmina Polska w New Yorku i Okolicy.

Komitet organizacyjny:

Posiedzenia we Środę każdą lego  
tygodnia o g. 8 wieczór.

W LOKALU GMINY

77 E. 4th Street.

**WAGNER &  
SANDFORD**

MANUFACTURERS OF  
AND DEALERS IN

**BILLIARD AND POOL TABLES,**

AND ALL KINDS OF BILLIARD SUPPLIES,

Ivory and Composition  
Billiard and Pool Balls,  
Cues, Tips, Cloth, Pockets, etc.

Brunswick-Walfe and other Stan-  
dard Tables always on hand.

Warerooms and Factory

**45 Great Jones St.,**

(Near Broadway, take Broadway Car)

Zamiejscowym biznesakom wysyłamy billardy po tańszej cenie, niżli na miejscu mogą nabyć.

Piszcie do nas nim kupicie billiard gdzieindziej.

